

Goethe-Kenner hier?

Beitrag von „Ketfesem“ vom 19. Februar 2010 20:35

Hallo,

ich hätte mal eine Frage an alle Goethe-Experten. Ich hab von jemandem ein Goethe-Zitat bekommen, allerdings auf Ungarisch (sie ist Ungarin). Sie hätte gern den Titel des Original-Gedichts...

Hier ist meine Übersetzung (natürlich nicht auf Goethe-Niveau), vielleicht erkennt jemand das Gedicht?

"Das Glück bekommt man nicht geschenkt,
sein einziges Geheimnis: geben, immer nur geben:
gute Worte, Aufmunterung, Lächeln, Glauben
und ganz viel uneigennützig reine Liebe."

Ich wäre euch echt dankbar, wenn ihr mir helfen könntet!

Liebe Grüße
Ketfesem